

# **DECLARATION OF CONFORMITY**

Acton Bluetooth

---

## TABLE OF CONTENT

---

|  |    |
|--|----|
| Declaration of Conformity .....  | 1  |
| Table of Content .....   | 2  |
| English - EU Declaration of conformity .....                           | 3  |
| български език - Декларация за съответствие с изискванията на ЕС ..... | 4  |
| Čeština - EU izjava o sukladnosti .....                                | 5  |
| Deutsch - EU-Konformitätserklärung .....                               | 6  |
| Dansk - EU-overensstemmelseserklæring .....                            | 7  |
| Español - Declaración UE de conformidad .....                          | 8  |
| Eesti - ELi vastavusdeklaratsioon .....                                | 9  |
| Suomi - EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus .....                          | 10 |
| Français - Déclaration UE de conformité .....                          | 11 |
| Ελληνικά - Δήλωση συμμορφωση ΕΕ .....                                  | 12 |
| Hrvatski - EU izjava o sukladnosti .....                               | 13 |
| Magyar - EU-megfelelőségi nyilatkozat .....                            | 14 |
| Italiano - Dichiarazione UE di conformità .....                        | 15 |
| Lietuvių - ES atitikties deklaracija .....                             | 16 |
| Latviešu - ES atbilstības deklarācija .....                            | 17 |
| Nederlands - EU-conformiteitsverklaring .....                          | 18 |
| Norsk - EU declaration of conformity .....                             | 19 |
| Polski - Deklaracja zgodności UE .....                                 | 20 |
| Português - Declaração de conformidade UE .....                        | 21 |
| Română - Declarația de conformitate UE .....                           | 22 |
| Русский - Декларация соответствия нормам ЕС .....                      | 23 |
| Svenska - EU-försäkran om överensstämmelse .....                       | 24 |
| Slovenčina - Vyhlásenie o zhode EÚ .....                               | 25 |
| Slovenščina - Izjava EU o skladnosti .....                             | 26 |

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, representing the following manufacturer

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

hereby declares that the product

|                   |                         |
|-------------------|-------------------------|
| Type of equipment | <b>Wireless speaker</b> |
| Brand             | <b>Marshall</b>         |
| Model             | <b>Acton Bluetooth</b>  |

was designed and manufactured in conformity with the following directives

- Directive 2009/125/EC
- 2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- Directive 2014/35/EU
- Directive 2014/53/EU (RED)

Applicable standard(s)

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС

Долуподписаният, представляващ следния производител

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

с настоящето декларира, че продуктът

Вид на оборудването **Безжичен високоговорител**

Марка **Marshall**

Модел **Acton Bluetooth**

е разработен и произведен в съответствие със следните директиви:

- Директива 2009/125/ЕО
- 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване
- Директива 2014/35/ЕС
- Директива 2014/53/ЕС

Приложим(и) стандарт(и):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Pernilla Ekman  
CEO

*Този документ е преведен от английски език.*

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Níže podepsaná osoba zastupující následujícího výrobce

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

tímto prohlašuje, že produkt

|              |                        |
|--------------|------------------------|
| Typ zařízení | <b>Bežiční zvučnik</b> |
| Značka       | <b>Marshall</b>        |
| Model        | <b>Acton Bluetooth</b> |

byl navržen a vyroben ve shodě s následujícími směrnici

- Direktiva 2009/125/EZ
- 2011/65/EU o omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrické a elektronické vybavení
- Direktiva 2014/35/EU
- Direktiva 2014/53/EU

Platné normy:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Pernilla Ekman  
CEO

*Tento dokument byl přeložen z originálu v anglickém jazyce.*

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichnende erklärt hiermit in Vertretung des folgenden Herstellers,

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

dass das Produkt

|                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| Art des Geräts | <b>Kabelloser Lautsprecher</b> |
| Marke          | <b>Marshall</b>                |
| Modell         | <b>Acton Bluetooth</b>         |

in Übereinstimmung mit nachstehenden Richtlinien entworfen und hergestellt wurde

- Richtlinie 2009/125/EG
- 2011/65/EU Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten
- Richtlinie 2014/35/EU
- Richtlinie 2014/53/EU

Zutreffende Norm(en):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Dieses Dokument wurde in englischer Sprache verfasst und übersetzt.*

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Det underskrevne, der repræsenterer den følgende producent

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

erklærer hermed at produktet

|                |                          |
|----------------|--------------------------|
| Type af udstyr | <b>Trådløs højttaler</b> |
| Mærke          | <b>Marshall</b>          |
| Model          | <b>Acton Bluetooth</b>   |

er designet og fremstillet i overensstemmelse med de følgende direktiver

- Direktiv 2009/125/EF
- 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr
- Direktiv 2014/35/EU
- Direktiv 2014/53/EU

Gældende standard(er):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Dette dokument er oversat ud fra en original på engelsk.*

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El abajofirmante, en representación del fabricante,

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

declara por la presente que el producto

|                |                            |
|----------------|----------------------------|
| Tipo de equipo | <b>Altavoz inalámbrico</b> |
| Marca          | <b>Marshall</b>            |
| Modelo         | <b>Acton Bluetooth</b>     |

ha sido diseñado y fabricado conforme a las siguientes directivas

- Directiva 2009/125/CE
- 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos
- Directiva 2014/35/U
- Directiva 2014/53/UE

Estándar(es) aplicable(s)

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Este documento es una traducción al español del original en inglés.*



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Allakirjutanu, kes esindab tootjat

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, kinnitab käesolevaga, et toode

|             |                        |
|-------------|------------------------|
| Seadme tüüp | <b>Juhtmeta kõlar</b>  |
| Kaubamärk   | <b>Marshall</b>        |
| Mudel       | <b>Acton Bluetooth</b> |

on konstrueeritud ja toodetud kooskõlas järgmiste direktiividega

- Direktiiv 2009/125/EÜ
- 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes
- Direktiiv 2014/35/EL
- Direktiiv 2014/53/EL

Kohalduv(ad) standard(id):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Käesolev dokument on ingliskeelse originaali tõlge.*

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Allekirjoittanut henkilö, joka edustaa seuraavaa valmistajaa

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, vakuuttaa täten, että tuote

|                 |                         |
|-----------------|-------------------------|
| Laitteen tyyppi | <b>Langaton kaiutin</b> |
| Tuotemerkki     | <b>Marshall</b>         |
| Malli           | <b>Acton Bluetooth</b>  |

on suunniteltu ja valmistettu noudattaen seuraavia direktiivejä

- Direktiivi 2009/125/EY
- 2011/65/EU tietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa
- Direktiivi 2014/35/EU
- Direktiivi 2014/53/EU

Soveltuva(t) standardi(t):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Tämä asiakirja on käännetty englanninkielisestä alkutekstistä.*

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le soussigné, représentant le fabricant suivant

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

déclare par la présente que le produit

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| Type de produit | <b>Enceinte sans fil</b> |
| Marque          | <b>Marshall</b>          |
| Modèle          | <b>Acton Bluetooth</b>   |

a été créé et fabriqué conformément aux directives suivantes

- Directive 2009/125/CE
- 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
- Directive 2014/35/EU
- Directive 2014/53/EU

Normes applicables :

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Ce document est une traduction d'un document original en anglais.*

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο/Η υπογεγραμμένος/-η, εκπροσωπώντας τον ακόλουθο κατασκευαστή

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

δηλώνει με την παρούσα ότι το προϊόν

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| Είδος εξοπλισμού | <b>Ασύρματο ηχείο</b>  |
| Επωνυμία         | <b>Marshall</b>        |
| Μοντέλο          | <b>Acton Bluetooth</b> |

σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες οδηγίες

- Οδηγία 2009/125/EK
- 2011/65/EE για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό
- Οδηγία 2014/35/EE
- Οδηγία 2014/53/EE

Ισχύοντα πρότυπα:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Αυτό το έντυπο έχει μεταφραστεί από το αγγλικό πρωτότυπο.*

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Potpisnik koji zastupa sljedećeg proizvođača

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

ovime izjavljuje da su proizvodi

|              |                        |
|--------------|------------------------|
| vrsta opreme | <b>Bežični zvučnik</b> |
| brend        | <b>Marshall</b>        |
| model        | <b>Acton Bluetooth</b> |

dizajnirani i proizvedeni u skladu sa sljedećim direktivama

- Direktiva 2009/125/EZ
- 2011/65/EU o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi
- Direktiva 2014/35/EU
- Direktiva 2014/53/EU

Primjenjive norme:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Ovaj je dokument preveden s engleskog izvornika.*

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A(z)

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

gyártót képviselő aláíró ezennel tanúsítja, hogy az alábbi termék:

|                   |                                  |
|-------------------|----------------------------------|
| Berendezés típusa | <b>Vezeték nélküli hangszóró</b> |
| Márka             | <b>Marshall</b>                  |
| Modell            | <b>Acton Bluetooth</b>           |

ervezése és gyártása az alábbi irányelveknek megfelelően történt

- 2009/125/EK irányelve
- 2011/65/EU IRÁNYELVE egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról
- 2014/35/EU irányelve
- 2014/53/EU irányelve

Vonatkozó szabvány(ok):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*A jelen dokumentum az angol nyelvű eredeti változat fordítása.*

## DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

Il sottoscritto, rappresentante la seguente casa produttrice

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, dichiara che il prodotto

|                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| Tipo di apparecchiatura | <b>Diffusore wireless</b> |
| Marchio                 | <b>Marshall</b>           |
| Modello                 | <b>Acton Bluetooth</b>    |

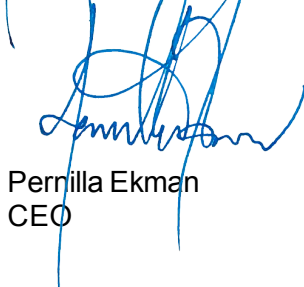
è stato progettato e fabbricato conformemente alle direttive riportate di seguito

- Direttiva 2009/125/CE
- 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche
- Direttiva 2014/35/UE
- Direttiva 2014/53/UE

Standard applicabili:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Questo documento è tradotto dal documento in inglese originale.*

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Toliau pasirašęs asmuo, atstovaujantis nurodytą gamintoją

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, šiuo deklaruoja, kad gaminys

|                |                              |
|----------------|------------------------------|
| Įrangos tipas  | <b>Belaidis garsiakalbis</b> |
| Prekės ženklas | <b>Marshall</b>              |
| Modelis        | <b>Acton Bluetooth</b>       |

buvo suprojektuotas ir pagamintas, laikantis šių direktyvų

- Direktyva 2009/125/EB
- 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo
- Direktyva 2014/35/ES
- Direktyva 2014/53/ES

Taikomas (-i) standartas (-ai):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Šis dokumentas yra originalaus dokumento anglų kalba vertimas.*



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Apakšā parakstījušies kā tālāk norādītā ražotāja pārstāvji

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, ar šo paziņo, ka ražojums

|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| Ierīces veids | <b>Bezvadu skaļrunis</b> |
| Zīmols        | <b>Marshall</b>          |
| Modelis       | <b>Acton Bluetooth</b>   |

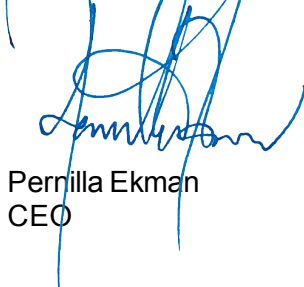
tika izveidots un izgatavots atbilstoši tālāk norādītajām direktīvām

- Direktīva 2009/125/EK
- 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
- Direktīva 2014/35/ES
- Direktīva 2014/53/ES

Piemērojamie standarti:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Šis dokuments ir tulkots no angļu valodas oriģināla.*

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De ondergetekende, vertegenwoordiger van de volgende fabrikant

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, verklaart hierbij dat het product

|               |                              |
|---------------|------------------------------|
| Type apparaat | <b>Draadloze luidspreker</b> |
| Merk          | <b>Marshall</b>              |
| Model         | <b>Acton Bluetooth</b>       |

is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de volgende richtlijnen

- Richtlijn 2009/125/EG
- 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur
- Richtlijn 2014/35/EU
- Richtlijn 2014/53/EU

Geldende norm(en):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Dit document is vertaald vanuit het Engels.*

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Undertegnede representerer følgende produsenter

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

som herved erklærer at produktet

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| Type utstyr | <b>Trådløs høyttaler</b> |
| Merke       | <b>Marshall</b>          |
| Modell      | <b>Acton Bluetooth</b>   |

er designet og produsert i samsvar med følgende direktiver

- Directive 2009/125/EC
- 2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- Directive 2014/35/EU
- Directive 2014/53/EU (RED)

Anvendelige standard(er):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Dette dokument er oversatt fra et opprinnelig engelsk dokument.*

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Osoba, która złożyła poniżej podpis, reprezentująca producenta

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, niniejszym oświadcza, że produkt

|                |                              |
|----------------|------------------------------|
| Rodzaj sprzętu | <b>Głośnik bezprzewodowy</b> |
| Marka          | <b>Marshall</b>              |
| Model          | <b>Acton Bluetooth</b>       |

został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi dyrektywami

- Rady 2009/125/WE
- 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym
- Rady 2014/35/UE
- Rady 2014/53/UE

Mające zastosowanie normy lub norma:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Niniejszy dokument został przetłumaczony z wersji oryginalnej w języku angielskim.*

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O abaixo-assinado, representando o seguinte fabricante

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Estocolmo, Suécia**

declara por este meio que o produto

Tipo de equipamento   **Altifalante sem fios**  
Marca                   **Marshall**  
Modelo                  **Acton Bluetooth**

foi concebido e fabricado de acordo com as seguintes diretrizes

- Directiva 2009/125/CE
- 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos (RoHS)
- Directiva 2014/35/UE
- Directiva 2014/53/UE

Norma aplicável

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Estocolmo 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Este documento é traduzido a partir de um original em inglês.*

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Subsemnatul, reprezentând următorul producător

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

declar prin prezenta că produsul

Tipul echipamentului    **Boxă wireless**  
Marca                        **Marshall**  
Modelul                     **Acton Bluetooth**

a fost proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele directive

- Direktiva 2009/125/CE
- 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice
- Direktiva 2014/35/UE
- Direktiva 2014/53/UE

Standarde aplicabile:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Acest document este tradus conform variantei originale în limba engleză.*

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Нижеподписавшийся, представляющий следующего производителя,

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

настоящим заявляет, что изделие

|                  |                             |
|------------------|-----------------------------|
| Тип оборудования | <b>Беспроводной динамик</b> |
| Марка            | <b>Marshall</b>             |
| Модель           | <b>Acton Bluetooth</b>      |

разработано и изготовлено в соответствии со следующими директивами

- Ryska
- annat språk
- Ryska
- Ryska

Применимые стандарты:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Pernilla Ekman  
CEO

*Данный документ переведен с оригинала на английском языке.*

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Undertecknad, som representerar följande tillverkare

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

deklarerar härmed att produkten

|                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| Typ av utrustning | <b>Trådlös högtalare</b> |
| Varumärke         | <b>Marshall</b>          |
| Modell            | <b>Acton Bluetooth</b>   |

deklarerar härmed att produkten har designats och tillverkats i enlighet med följande direktiv

- Direktiv 2009/125/EG
- 2011/65/EU om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning
- Direktiv 2014/35/EU
- Direktiv 2014/53/EU

Tillämplig(a) standard(er):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Detta dokument har översatts och har engelska som källspråk.*



## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Dole podpísaný zástupca nasledujúceho výrobcu

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

týmto vyhlasuje, že výrobok

|                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| Typ zariadenia | <b>Bezdrôtový reproduktor</b> |
| Značka         | <b>Marshall</b>               |
| Model          | <b>Acton Bluetooth</b>        |

bol navrhnutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi smernicami

- Rady 2009/125/ES
- 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach
- Rady 2014/35/EÚ
- Rady 2014/53/EÚ

Platné normy:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Tento dokument je preložený z originálu v angličtine.*

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Spodaj podpisani, ki zastopa proizvajalca

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, na tem mestu jamči, da je izdelek

|              |                          |
|--------------|--------------------------|
| Vrsta opreme | <b>Brezžični zvočnik</b> |
| Znamka       | <b>Marshall</b>          |
| Model        | <b>Acton Bluetooth</b>   |

bil načrtovan in izdelan v skladu z naslednjimi direktivami

- Direktiva 2009/125/ES
- 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi
- Direktiva 2014/35/EU
- Direktiva 2014/53/EU

Veljavni standardi:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2012
- EN 55032: 2015
- EN 55020: 2007 + A11:2011
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014

Stockholm 2017-06-12



Perrilla Ekman  
CEO

*Dokument je preveden iz angleškega izvirnika.*